

27/09/13

Revisions orales (A/HRC/24/L39 - RCA)

English

PP10. Deeply concerned about all human rights violations and violations of international humanitarian law following the events of 24 March 2013, including those involving summary executions, rape and other forms of sexual abuse, torture, looting and destruction of property

OP3. Condemns ^{execution} all of human rights law and international humanitarian law, including those involving summary, arbitrary arrest and detention, rape and other forms of sexual abuse, the recruitment and use of children by armed groups and looting and destruction of property ^{summary execution}

OP8. Encourages the transitional authorities to guarantee freedom of expression, and invites them to organize a free and transparent general election, as called for in the N'Djamena Agreement, and ensure adherence to its provisions that prohibit members of the transition government from running for office, and that the election be organized with a view to creating conditions conducive to a return to constitutional order, to a lasting and inclusive reconciliation of the different components of the Central African population and to the consolidation of peace, while ensuring that women participate fully in the election and reconciliation processes

OP12. Emphasizes the need for all parties to the conflict to facilitate humanitarian access for UN and other humanitarian organizations for all persons in need of assistance and for humanitarian organizations to continue to deliver appropriate humanitarian assistance to refugees and displaced persons and to respond to the challenges associated with the humanitarian crisis in the Central African Republic;

Français

PP.10. Profondément préoccupée par toutes les violations des droits humains et de violations du droit international humanitaire à la suite des événements du 24 Mars 2013, y compris celles impliquant des exécutions sommaires, des viols et autres formes de violence sexuelle, torture, pillage et destruction de biens

OP3. Condamne toutes les violations des droits de l'homme et du droit international humanitaire, y compris celles impliquant résumé, arrestations et détentions arbitraires, viols et autres formes de violence sexuelle, le recrutement et l'utilisation d'enfants par les groupes armés et le pillage et la destruction de biens. ^{les exécutions sommaires}

OP8. Encourage les autorités de transition à garantir la liberté d'expression, et les invite à organiser des élections générales libres et transparentes, **en Février 2015 au plus tard comme stipulé dans l'Accord de N'Djamena, et garantir le respect de ses dispositions qui interdisent aux autorités de transition de se présenter aux élections, et que les élections soient organisées en vue de créer des conditions propices au retour à l'ordre constitutionnel**, à une réconciliation durable et inclusive des différentes composantes de la population centrafricaine et à la consolidation de la paix et s'assurer que les femmes puissent participer pleinement aux processus électoraux et à la réconciliation nationale.

OP12. Souligne la nécessité pour toutes les parties au conflit à faciliter l'accès humanitaire pour les Nations Unies et d'autres organisations humanitaires pour toutes les personnes ayant besoin d'aide et pour les organisations humanitaires de continuer à fournir une assistance humanitaire appropriée aux réfugiés et aux personnes déplacées et à répondre aux défis liés à la crise humanitaire en République centrafricaine.